

Haggai / חגי - According to 4Q80^e (4QXII^e) - In Verse Order

Chapter 2

¹⁸ [שימו] [נא] [לבבכם] [מן] [היום] [הזה] [ומעלה] [מיום] [עשרים] [וארבעה] [לתשיעי] [למן] [היום] [אשר] [יסד] [היכל] [יהוה] [שימו] [לבבכם]:

¹⁹ [העוד] [הזרע] [במ] גורה [ועד] [הגפן] [והתאנה] [והרמון] [ועץ] [הזית] [לא] נשא [מן] [היום] [הזה] [אברך]:

²⁰ [ויהי] [דבר] [יהוה] [שנית] [אל] [חגי] בעש[רים] [וארבעה] [לחדש] [לאמר]:

²¹ [אמר] [אל] [זרבבל] פחת י[הודה] [לאמר] [אני] [מרעיש] [את] [השמים] [ואת] [הארץ]:

Haggai / חגי - According to 4Q80^e (4QXII^e) - Direct Transcription

Fragment 1

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------|---|
| [אשר] ^{2:18} ומעלה מיום עשרים וארבעה לתשיעי למן ה[יום] [אשר] | 1 |
| [יסד היכל יהוה שימו לבבכם ¹⁹ העוד הזרע במ] גורה [ועד] | 2 |
| [הגפן והתאנה והרמון ועץ הזית לא] נשא [מן היום הזה] | 3 |

Fragment 2

- | | |
|--------------------------------------------------------------|---|
| [דבר יהוה שנית אל חגי] בעש [רים וארבעה לחדש] | 1 |
| [לאמר ²¹ אמר אל זרבבל] פחת י[הודה לאמר אני מרעיש] | 2 |
| [את השמים ואת הארץ] | 3 |

Hebrew Comparison of the Text of Haggai / חגי - Masoretic against 4Q80^e (4QXII^e)

Chapter 2

18

Masoretic	שִׁמוֹנָא לְבַבְכֶם מִן־הַיּוֹם הַזֶּה וּמַעַלָּה מִיּוֹם עֶשְׂרִים וָאַרְבָּעָה לְתַשְׁיַעִי לְמִן־הַיּוֹם אֲשֶׁר־יָסַד יְהִיכֵל־יְהוָה שְׁיִמוּ לְבַבְכֶם
4Q80 ^e (4QXII ^e)	[שימו נא לבבכם מן היום הזה ומעלה מיום עשרים וארבעה לתשיעי למן ה]יום [אשר יסד היכל יהוה שימו לבבכם]
Highlighted Diff.	None Extant

19

Masoretic	הַעֲוֹד הַזֶּרַע בְּמַגֹּרָה וְעַד־הַגֶּפֶן וְהַתְּאֵנָה וְהַרְמוֹן וְעֵץ הַזֵּית לֹא נִשְׂא מִן־הַיּוֹם הַזֶּה אֲבָרָךְ
4Q80 ^e (4QXII ^e)	[העוד הזרע במ]גורה [ועד הגפן והתאנה והרמון ועץ הזית לא] נשא [מן היום הזה] [אברך]
Highlighted Diff.	None Extant

20

Masoretic	וַיְהִי דְבַר־יְהוָה שְׁנִית אֶל־חַגִּי בְּעֶשְׂרִים וָאַרְבָּעָה לַחֹדֶשׁ לְאֹמֶר
4Q80 ^e (4QXII ^e)	[וַיְהִי דְבַר יְהוָה שְׁנִית אֶל חַגִּי] בַּעַשׁ [רִים וְאַרְבַּעַה לַחֹדֶשׁ לְאֹמֶר]
Highlighted Diff.	None Extant

21

Masoretic	אָמַר אֶל־זַרְבָּבֶל פָּתַח־יְהוּדָה לְאֹמֶר אֲנִי מֵרְעִישׁ אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־הָאָרֶץ
4Q80 ^e (4QXII ^e)	[אֹמֶר אֶל זַרְבָּבֶל] פָּתַח י [הוּדָה לְאֹמֶר אֲנִי מֵרְעִישׁ אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ]
Highlighted Diff.	None Extant